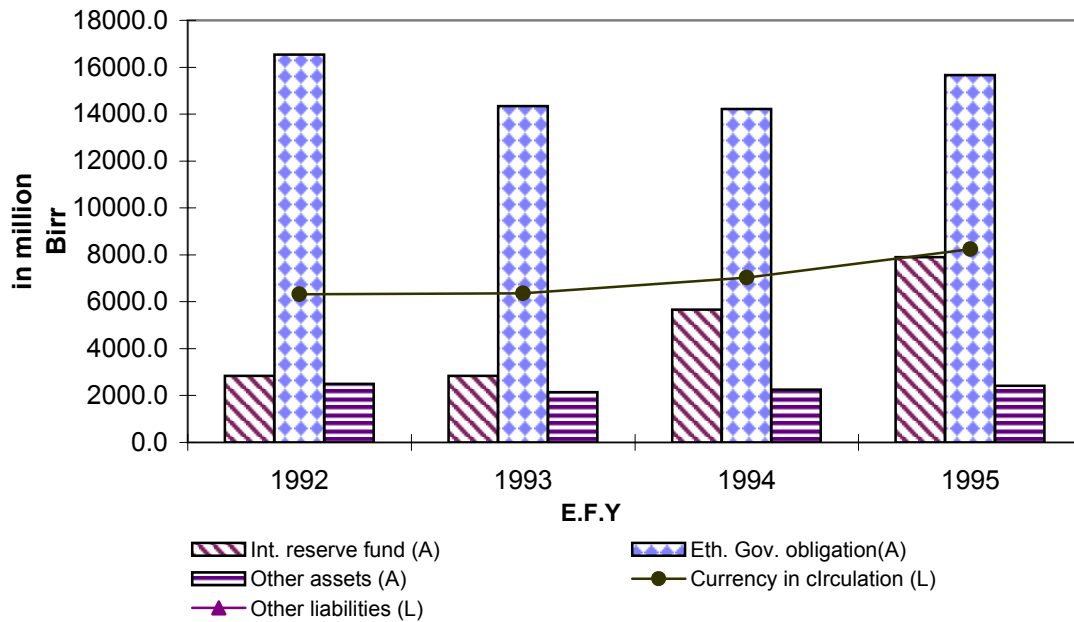
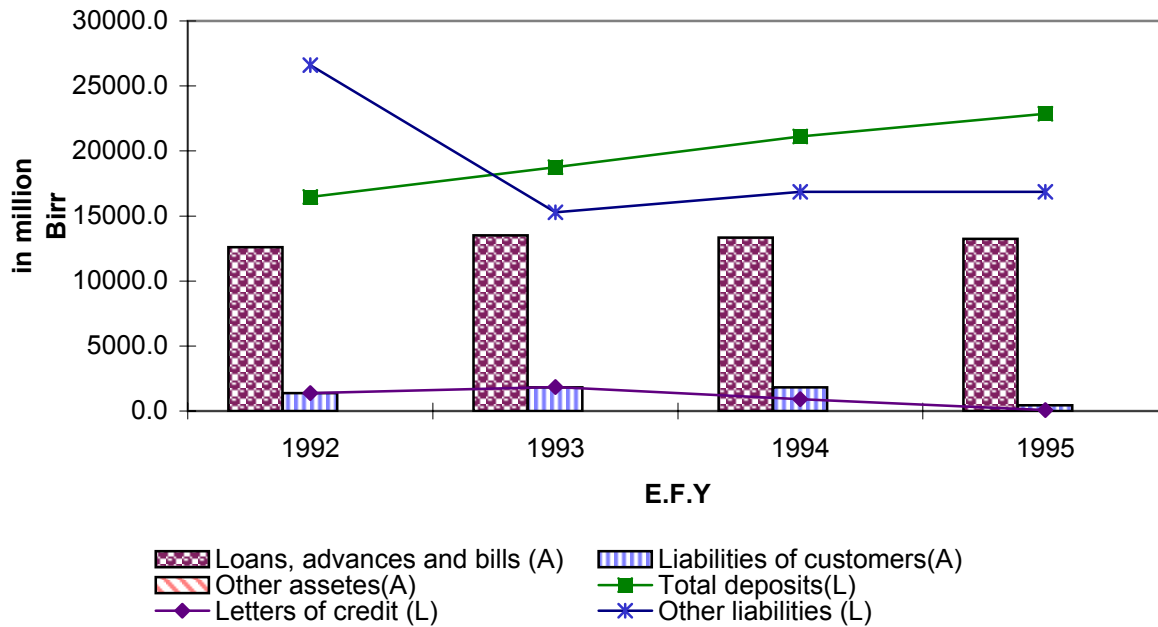


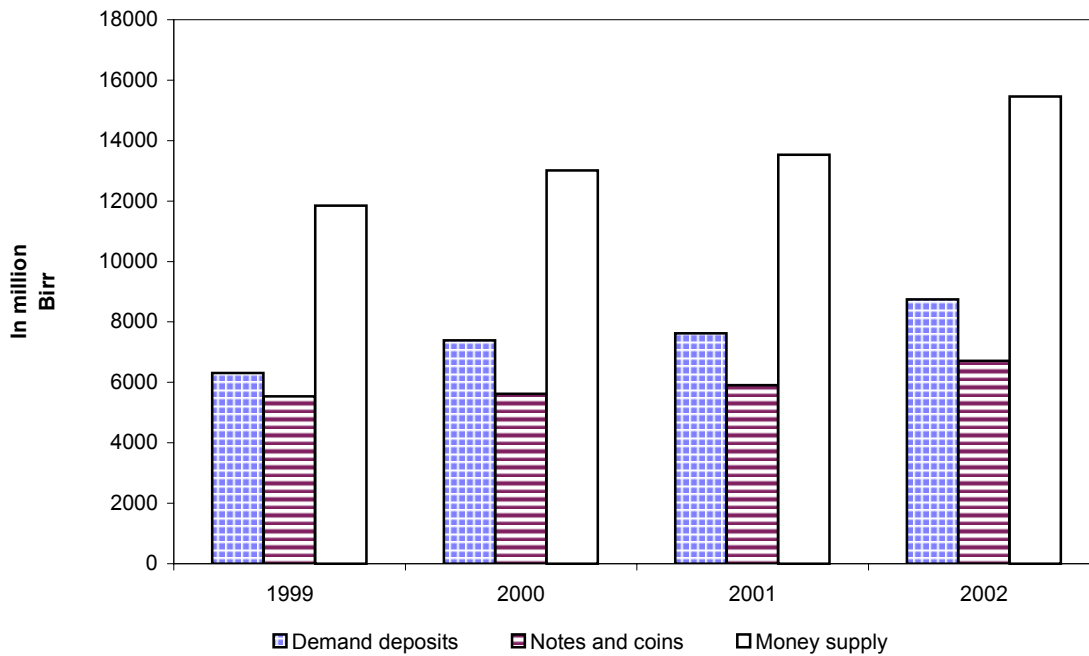
L1. CONDITION OF NATIONAL BANK OF ETHIOPIA



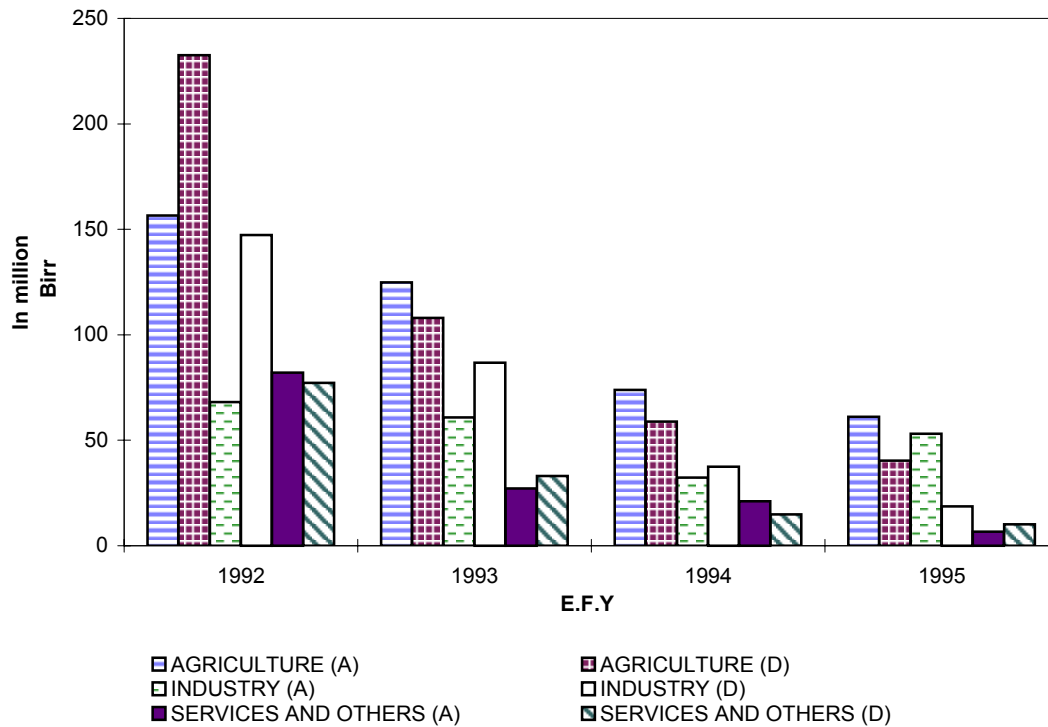
L2. CONDITION OF COMMERCIAL BANK OF ETHIOPIA



L3. COMPOSITION OF MONEY SUPPLY



L4. LOANS APPROVED AND DISBURSED BY THE DEVELOPMENT BANK OF ETHIOPIA



አጠቃላይ የብሔራዊ ባንክ የሂሳብ መግለጫ
CONSOLIDATED STATEMENT OF CONDITION
OF NATIONAL BANK OF ETHIOPIA

ሠንጠረዥ ቶ.1 TABLE L.1

በሚሊዮን ብር IN MILLION BIRR

	1992		1993		1994		1995		
	ታህሳስ	ሰኔ	ታህሳስ	ሰኔ	ታህሳስ	ሰኔ	ታህሳስ	ሰኔ	
ሀብቶች									ASSETS
አንተርናሽናል መጠባበቂያ ሂሳብ	3673.5	2843.3	2540.5	2832.4	3654.6	5663.0	7705.4	7902.2	INTERNATIONAL RESERVE FUND
ቅድሚያ ክፍያዎችና ያልተጣሩ ሂሳቦች	465.1	394.3	394.3	394.3	394.3	394.3	394.3	394.3	ADVANCES AND UNCLEARED EFFECTS
በአለም አቀፍ ድርጅቶች የተደረገ ኢንቨስትመንት	633.8	616.2	616.2	522.3	519.3	519.3	519.3	519.3	INVESTMENT IN INTERNATIONAL INSTITUTIONS
የንግድ ውል ሰነድ	11.4	11.4	11.4	-	-	-	-	-	CUSTOMERS LIABILITY ON DOCUMENTARY CREDITS
የኢትዮጵያ መንግስት ግዳጅ	10301.1	16533.1	13896.5	14342.5	12524.9	14219.9	15100.4	15664.4	ETHIOPIAN GOVERNMENT OBLIGATION
የብር ሣንቲሞች	8.3	8.3	8.3	8.2	8.3	8.2	8.2	8.7	SILVER COINS
የማይንቀሳቀሱ ሀብቶች	46.2	53.8	57.7	80.6	100.7	113.4	126.0	140.6	FIXED ASSETS
ሌሎች ሂሳቦች	1725.1	1416.6	1556.1	1136.8	1233.4	1213.2	1130.9	1347.6	OTHER ACCOUNTS
የሀብት ድምር	16864.5	21877.0	19081.0	19317.1	18435.5	22131.3	24984.5	25977.1	TOTAL ASSETS
ዕዳዎች									LIABILITIES
በሥራ ላይ የሚገኝ ገንዘብ	5904.6	6319.8	6100.9	6357.3	6406.4	7034.1	7301.0	8240.2	CURRENCY OUT SIDE BANK
ሌሎች በቅርብ ተጠያቂ ዕዳዎች	-	-	-	-	-	-	-	-	OTHER SIGHT LIABILITIES
የዱቤ ሰነዶች	907.1	156.6	173.4	107.6	196.0	105.9	113.3	114.2	COMMERCIAL LETTERS OF CREDIT
የአለም አቀፍ ድርጅቶች በስም የማይዘዋወሩ የውጭ ሰነዶች	1067.0	1456.0	1456.0	996.6	996.6	996.6	996.6	996.6	INTERNATIONAL INSTITUTIONS (NON-TRANSFERABLE PROMISSARY NOTES)
መጠባበቂያዎች	336.1	303.9	297.6	309.6	310.4	302.6	300.9	319.7	PROVISIONS
ሌሎች ሂሳቦች	2029.5	2148.1	1879.3	1412.7	1311.8	1736.2	1667.4	1820.5	OTHER ACCOUNTS
የካፒታልና የጠቅላላ መጠባበቂያ ሂሳብ	1297.7	1355.1	1525.2	1938.8	1980.5	2209.3	2544.3	2762.1	CAPITAL AND GENERAL RESERVE FUND
ተቀማጭ	5322.4	10137.4	7648.6	8194.5	7233.7	9746.7	12061.1	11723.8	DEPOSITS
የዕዳዎች ድምር	16864.4	21876.9	19081.0	19317.1	18435.4	22131.4	24984.6	25977.1	TOTAL LIABILITIES
	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE	
	1999	2000		2001		2002		2003	

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ ሂሳብ መምሪያ የተገኘ
 SOURCE : NATIONAL BANK OF ETHIOPIA, ACCOUNTS DEPARTMENT

አጠቃላይ የንግድ ባንኮች የሂሳብ ዕኔታ መግለጫ
CONSOLIDATED STATEMENT OF CONDITION
OF COMMERCIAL BANK OF ETHIOPIA

ሠንጠረዥ ቸ.2 TABLE L.2

ሠንጠረዥ ቸ.2 TABLE L.2		በሚሊዮን ብር								IN MILLION BIRR	
		1992		1993		1994		1995			
		ታህሳስ	ሰኔ	ታህሳስ	ሰኔ	ታህሳስ	ሰኔ	ታህሳስ	ሰኔ		
ሀብቶች										ASSETS	
በእጅ ያለ ጥራ ገንዘብ		467.9	486.6	594.8	687.2	800.1	768.4	827.7	852.9	CASH ON HAND	
ያልተጣሩ የአገር ውስጥ ሂሳቦች		4718.6	5181.9	4275.3	5823.1	5744.2	7466.2	7781.7	10412.1	DOMESTIC UNCLEARED EFFECTS	
ያልተጣሩ የውጭ አገር ሂሳቦች		853.5	966.8	694.6	628.4	689.6	770.9	501.2	447.8	FOREIGN UNCLEARED EFFECTS	
የኢትዮጵያ መንግስት የግምጃ ቤት ሰነዶች		3143.9	800.5	448.4	1907.1	2391.7	3405.5	7029.1	8062.9	ETHIOPIAN GOVERNMENT TREASURY BILLS	
ብድሮች በቅድሚያ የተከፈሉ ሂሳቦችና ቅናሽ የተደረገባቸው ሰነዶች		12495.6	12595.5	13040.9	13505.5	13420.7	13348.7	13058.6	13235.9	CLAIMS ON NON-CENTRAL GOV'T - LOANS, ADVANCES AND BILLS DISCOUNTED	
ኢንቨስትመንት		5.4	5.7	5.8	7.7	7.7	7.7	37.8	40.2	- INVESTMENTS	
ንግድ ባንኮች		227.6	216.4	205.3	174.8	161.2	128.2	114.5	98.3	-COMMERCIAL BANKS	
አንጥልጥል ሂሳቦች		398.0	410.4	533.5	430.5	580.8	472.5	32.6	27.3	SUSPENSE ACCOUNTS	
የባንክ ቤት የቢሮ ስቃዎችና ሌሎች ቋሚ ንብረቶች		470.2	487.6	507.2	539.2	565.8	613.7	639.0	652.5	PREMISES FURNITURE AND OTHER ASSETS	
ሌሎች ከውጭ አገር የሚገኙ ሀብቶች		51.1	43.2	38.8	18.5	47.9	69.4	45.7	48.9	OTHER FOREIGN ASSETS	
ለንግድ ክሬዲቶች የደንበኞች ስዳ		1921.6	1373.4	2022.7	1819.7	1861.7	1825.7	502.1	454.7	LIABILITIES OF CUSTOMERS FOR LETTERS OF CREDIT, ACCEPTANCE ETC.	
ሌሎች ሂሳቦች		47.9	123.3	126.0	149.2	215.8	377.3	2963.4	4242.7	OTHER CONTINGENT ASSETS	
በብሔራዊ ባንክ ተቀማጭ ገንዘብ		950.2	4404.5	2720.2	2499.7	1716.7	2696.4	3255.1	3816.9	DEPOSITS WITH NATIONAL BANK	
በውጭ አገር ባንኮች ተቀማጭ ገንዘብ		1031.9	1432.0	1744.6	1623.8	1933.1	2284.4	2828.9	3338.9	DEPOSIT WITH FOREIGN BANKS	
በኤርትራ ባንኮች ተቀማጭ ገንዘብ		2369.7	2369.7	2369.7	2369.7	2369.7	2369.7	2369.7	2369.7	DEPOSIT WITH ERITREAN BANKS	
ከአገር ውስጥና ከውጭ አገር ባንኮች ተቀማጭ ሂሳቦች		134.6	145.6	157.2	122.3	214.3	420.6	274.8	388.8	DUE FROM OTHER DOMESTIC AND FOREIGN BANKS	
ከመንግስት የሚሰበሰቡ		2089.8	2089.8	5107.8	5107.8	5107.8	5107.8	2213.8	2480.7	CLAIMS ON GOVERNMENT	
የሀብት ድምር		31377.5	33132.9	34592.8	37414.2	37828.8	42133.1	44475.7	50971.2	TOTAL ASSETS	
ልዳዎች										LIABILITIES	
የማዕከላዊ መንግስት ያልሆነ ተቀማጭ ተንቀሳቃሽ ሂሳብ		6456.8	7343.7	7533.9	7989.1	7815.4	8984.6	9035.1	9214.3	NON-CENTRAL GOV'T DEPOSITS DEMAND DEPOSITS	
የቁጠባና የጊዜ ገደብ ተቀማጮች		8442.0	9127.5	9996.4	10770.4	11551.5	12139.5	12878.6	13643.4	SAVING AND TIME DEPOSITS	
የተቀማጭ ገንዘብ ድምር		14898.8	16471.2	17530.3	18759.5	19366.9	21124.1	21913.7	22857.7	TOTAL DEPOSITS	
የመንግስት ተቀማጭ ገንዘብ		1176.3	1096.7	1004.0	1843.9	1287.1	1514.9	2044.7	2701.4	GOV'T DEPOSITS	
የውጭ ስዳ		2079.2	2089.6	1923.5	1815.4	1592.9	1703.3	1654.3	1674.7	FOREIGN LIABILITIES	
የካፒታል ሂሳቦች										CAPITAL ACCOUNT	
አክሲዮን		934.6	1021.1	1082.6	1115.5	1152.6	1218.8	1245.8	1282.2	SHARES	
የባንኮች ተቀማጭ ገንዘብ		70.5	73.0	79.7	84.5	88.0	73.6	79.8	66.9	RESERVES	
ሌሎች		934.3	704.9	1073.3	951.8	1313.1	925.7	1203.2	815.1	OTHER	
ሌሎች ስዳዎች		-	-	-	-	-	-	-	-	- OTHER LIABILITIES	
የካፒታል ሂሳቦች		-	-	-	-	-	-	-	-	- CAPITAL FUNDS	
ሌሎች ሂሳቦች		9015.3	9971.7	9496.1	10981.9	11700.5	14423.5	16010.0	21271.0	OTHER ACCOUNTS	
የዱቤ ሰነዶች		1921.6	1373.4	2087.1	1844.2	1064.2	922.4	97.3	75.7	LETTERS OF CREDIT, ACCEPTANCE, ETC.	
ብድሮች		346.6	331.4	316.2	296.1	263.4	226.7	226.7	226.7	BORROWINGS	
የልዳዎችና የካፒታል ድምር		31377.2	33133.0	34592.8	37692.8	37828.7	42133.0	44475.5	50971.4	TOTAL LIABILITIES AND CAPITAL	
DEC.		JUNE	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE			
1999		2000		2001		2002		2003			

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ ሂሳብ መምሪያ የተገኘ

SOURCE : NATIONAL BANK OF ETHIOPIA, ACCOUNTS DEPARTMENT

የሌሎች ገንዘብ ነክ ድርጅቶች የሂሳብ ሁኔታ መግለጫ
STATEMENT OF CONDITION OF OTHER FINANCIAL INSTITUTIONS

ሠንጠረዥ ቻ.3 TABLE L.3

በሚሊዮን ብር

IN MILLION BIRR

	1992		1993		1994		1995		
	ታህሳስ	ሰኔ	ታህሳስ	ሰኔ	ታህሳስ	ሰኔ	ታህሳስ	ሰኔ	
ሀብቶች									ASSETS
በጥረ ገንዘብና በአገር ውስጥ ባንኮች ያለ ሂሳብ	227.9	213.8	138.8	139.9	100.8	110.2	136.4	168.6	CASH AND BALANCE WITH DOMESTIC BANKS
በውጭ አገር ያሉ ሀብቶች	55.3	29.1	47.1	16.1	4.9	4.1	11.2	10.9	FOREIGN ASSETS
በማዕከላዊ መንግስት ላይ ያለ ገንዘብ መንግስታዊ ባልሆኑ ድርጅቶች ላይ ያለ ገንዘብ	42.5	42.5	42.5	42.5	34.0	34	34.0	34	CLAIMS ON CENTRAL GOVERNMENT CLAIMS ON NON-CENTRAL GOVERNMENT
ሌሎች ሀብቶች	2251.3	2224.4	2348.5	2287.9	2309.7	2270.5	2233.7	2231.1	OTHER ASSETS
የሀብቶች ድምር	1576.4	1736.2	1845.9	645.4	669.1	744.4	829.3	910.7	TOTAL ASSETS
ዕዳዎች									LIABILITIES
የቁጠባና የጊዜ ገደብ ተቀማጮች	734.6	716.1	717.4	722.7	678.3	684.3	742.3	743	TIME AND SAVING DEPOSITS
የካፒታል ሂሳብ	397.4	405.9	415.0	424.6	429.3	438.2	425.9	438.6	CAPITAL ACCOUNTS
የባንኮች ብድር	1880.1	1966.9	2034.4	858.4	844.1	846.3	827.3	815.4	CREDIT FROM BANKS
ከሌሎች ገንዘብ ድርጅቶች ብድር	-	-	-	-	-	-	-	-	CREDIT FROM OTHER FINANCIAL INSTITUTIONS
የመንግስት ብድር	13.8	13.8	13.8	13.8	13.8	13.8	13.8	13.8	CREDIT FROM GOVERNMENT
የውጭ አገር ብድር	228.2	229.7	245.6	239.7	247.5	246.2	253.1	253.1	FOREIGN ADVANCES AND LOANS
ሌሎች ሂሳቦች	899.3	913.5	996.7	872.6	905.6	934.4	982.4	1091.5	OTHER ITEMS (NET)
የዕዳዎች ድምር	4153.4	4245.9	4422.9	3131.8	3118.6	3163.2	3244.8	3355.4	TOTAL LIABILITIES
	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE	
	1999	2000		2001		2002		2003	

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ የኢኮኖሚ ጥናትና የፕላን መምሪያ የተገኘ

SOURCE : NATIONAL BANK OF ETHIOPIA,

ECONOMIC RESEARCH AND PLANNING DEPARTMENT

የጥንዘብ መጠንና ዝርዝር
SIZE AND COMPOSITION OF MONEY

ሠንጠረዥ ች.4 TABLE L.4

	ጠቅላላ ጥንዘብ /በሚሊዮን ብር/			በፐርሰንት /ጠቅላላ ጥንዘብ 100/		
	ድምር	ጠቅላላ በሥራ ላይ ያሉ ፍቶችና ቅንስናሽ ጥንዘቦች	የግል ተጠያቂ ተቀማጭ	ፍቶችና ቅንስናሽ ጥንዘቦች	ተቀማጭ	
ታህሳስ 22 1992	11853.5	5540.0	6313.5	46.7	53.3	1999 DECEMBER
ታህሳስ 22 1993	13014.5	5624.0	7390.5	43.2	56.8	2000 DECEMBER
ጥር 22 1993	13159.0	5666.8	7492.2	43.1	56.9	2001 JANUARY
የካቲት	13290.7	5872.4	7418.3	44.2	55.8	FEBRUARY
መጋቢት	13059.6	5896.1	7163.5	45.1	54.9	MARCH
ሚያዝያ	12953.1	5819.8	7133.3	44.9	55.1	APRIL
ግንቦት	13419.6	5839.8	7579.8	43.5	56.5	MAY
ሰኔ	13745.8	5911.8	7834.0	43.0	57.0	JUNE
ሐምሌ	13825.3	5920.0	7905.3	42.8	57.2	JULY
ነሐሴ	14232.7	5925.5	8307.2	41.6	58.4	AUGUST
መስከረም	14238.6	5700.5	8538.1	40.0	60.0	SEPTEMBER
ጥቅምት	13671.1	5665.7	8005.4	41.4	58.6	OCTOBER
ኅዳር	13989.7	5808.7	8181.0	41.5	58.5	NOVEMBER
ታህሳስ	13532.0	5903.5	7628.5	43.6	56.4	DECEMBER
ጥር 22 1994	13601.3	6185.8	7415.5	45.5	54.5	2002 JANUARY
የካቲት	13522.4	6102.1	7420.3	45.1	54.9	FEBRUARY
መጋቢት	14198.4	6193.5	8004.9	43.6	56.4	MARCH
ሚያዝያ	14345.6	6411.6	7934.0	44.7	55.3	APRIL
ግንቦት	14956.3	6353.9	8602.4	42.5	57.5	MAY
ሰኔ	15182.4	6491.8	8690.6	42.8	57.2	JUNE
ሐምሌ	15579.5	6508.1	9071.4	41.8	58.2	JULY
ነሐሴ	15679.4	6433.8	9245.6	41.0	59.0	AUGUST
መስከረም	15543.2	6358.5	9184.7	40.9	59.1	SEPTEMBER
ጥቅምት	15361.8	6345.7	9016.1	41.3	58.7	OCTOBER
ኅዳር	15401.9	6579.0	8822.9	42.7	57.3	NOVEMBER
ታህሳስ	15461.7	6716.2	8745.5	43.4	56.6	DECEMBER
ጥር 22 1995	16170.3	7331.0	8839.3	45.3	54.7	2003 JANUARY
የካቲት	16005.6	7343.4	8662.2	45.9	54.1	FEBRUARY
መጋቢት	16000.4	7439.6	8560.8	46.5	53.5	MARCH
ሚያዝያ	15740.8	7420.1	8320.7	47.1	52.9	APRIL
ግንቦት	15865.0	7452.9	8412.1	47.0	53.0	MAY
ሰኔ	16446.7	7611.9	8834.8	46.3	53.7	JUNE

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ የኢኮኖሚ ጥናትና የጥላን መምሪያ የተገኘ

SOURCE : NATIONAL BANK OF ETHIOPIA,
 ECONOMIC RESEARCH AND PLANNING DEPARTMENT

አንዳንድ የቁጠባና ጊዜያዊ ተቀማጭ ሂሳቦች
SELECTED DEPOSIT ITEMS

ሠንጠረዥ ፕ.5 TABLE L.5 በሚሊዮን ብር IN MILLION BIRR

	የቁጠባ ተቀማጭ	ጊዜያዊ ተቀማጭ /30 ቀናትና በላይ/	የመንግስት ተቀማጭ		
			ከብሔራዊ ባንክ	ከንግድ ባንክ	
ታህሳስ 22 1992	7658.1	791.5	2233.2	1168.6	1999 DECEMBER
ታህሳስ 22 1993	9032.8	970.9	2835.2	996.3	2000 DECEMBER
ጥር 22 1993	9103.5	974.3	3069.4	1168.1	2001 JANUARY
የካቲት	9196.7	976.3	3486.1	1427.0	FEBRUARY
መጋቢት	9328.5	908.5	3768.3	1517.0	MARCH
ሚያዝያ	9392.3	924.5	4324.5	1627.9	APRIL
ግንቦት	9652.0	968.0	4429.9	1852.0	MAY
ሰኔ	9782.2	996.0	4367.1	1836.7	JUNE
ሐምሌ	9930.9	981.4	4872.5	1272.9	JULY
ነሐሴ	10066.3	1007.2	4091.5	1205.1	AUGUST
መስከረም	10144.9	1033.3	5547.0	1230.9	SEPTEMBER
ጥቅምት	10197.7	1037.6	5019.4	1366.0	OCTOBER
ኅዳር	10443.9	1021.5	5329.6	1324.9	NOVEMBER
ታህሳስ	10484.7	1066.8	4070.3	1279.3	DECEMBER
ጥር 22 1994	10528.1	1094.4	4142.8	1470.8	2002 JANUARY
የካቲት	10540.8	1176.7	4232.4	1589.1	FEBRUARY
መጋቢት	10575.4	1136.8	4267.6	1877.7	MARCH
ሚያዝያ	10694.3	1125.0	4849.0	1502.0	APRIL
ግንቦት	10932.0	1126.6	5138.8	1589.3	MAY
ሰኔ	11043.5	1096.0	5233.2	1507.0	JUNE
ሐምሌ	11229.8	1120.6	5880.6	1586.5	JULY
ነሐሴ	11418.9	1109.4	5898.1	1591.7	AUGUST
መስከረም	11480.5	1128.7	6391.2	1567.7	SEPTEMBER
ጥቅምት	11579.9	1166.5	6393.2	1953.8	OCTOBER
ኅዳር	11710.8	1143.9	6177.1	1770.5	NOVEMBER
ታህሳስ	11737.8	1140.7	7267.5	2044.7	DECEMBER
ጥር 22 1995	11787.2	1124.3	7024.8	2147.4	2003 JANUARY
የካቲት	11901.3	1155.0	7285.9	2266.2	FEBRUARY
መጋቢት	12032.3	1128.8	7043.5	2606.0	MARCH
ሚያዝያ	12156.3	1142.9	6631.5	2729.3	APRIL
ግንቦት	12378.7	1134.3	6209.6	2638.3	MAY
ሰኔ	12502.7	1140.7	6276.8	2701.4	JUNE
	SAVING DEPOSITS	TIME DEPOSITS 30 DAYS AND OVER	NATIONAL BANK GOVERNMENT DEPOSIT WITH	COMMERCIAL BANK	

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ የኢኮኖሚ ጥናትና የጥላን መምሪያ የተገኘ

SOURCE : NATIONAL BANK OF ETHIOPIA,
ECONOMIC RESEARCH AND PLANNING DEPARTMENT

በሥራ ላይ ያሉ የወረቀትና የቅንስናሽ ገንዘቦች ዝርዝር
CIRCULATING NOTES AND COINS BY DENOMINATIONS

ሠንጠረዥ ቁ.6 TABLE L.6

በሚሊዮን ብር

IN MILLION BIRR

	1992		1993		1994		1995		
	ታህሳስ	ሰኔ	ታህሳስ	ሰኔ	ታህሳስ	ሰኔ	ታህሳስ	ሰኔ	
ሀ/ የወረቀት ገንዘቦች									A) NOTES
1 ብር	232.0	216.7	217.6	223.2	234.5	243.1	272.0	266.4	1 BIRR
5 ብር	149.1	113.6	101.8	104.4	116.9	115.0	137.2	133.2	5 BIRR
10 ብር	1094.2	1113	947.6	996.0	975.2	1092.2	1251.7	1299.7	10 BIRR
50 ብር	619.9	780.1	679.8	715.1	745.6	833.8	1036.5	1499.4	50 BIRR
100 ብር	2701.4	2988.3	3010.8	3220.3	3334.4	3658.7	3862.4	3981.0	100 BIRR
ለ/ ቅንስናሽ ገንዘቦች									B) COINS
1 ሣንቲም	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.7	1 CENT
5 ሣንቲም	18.2	18.7	19.1	19.6	20.5	20.9	21.4	22.0	5 CENTS
10 ሣንቲም	41.8	43.8	44.5	45.3	45.0	47.1	48.3	49.6	10 CENTS
25 ሣንቲም	14.7	15.4	15.9	16.8	16.5	18.4	19.6	20.8	25 CENTS
50 ሣንቲም	20.7	21.7	22.3	22.9	23.3	25.2	26.5	28.0	50 CENTS
ጠቅላላ ድምር	4892.6	5311.9	5060.0	5364.2	5512.5	6055.0	6676.2	7300.8	TOTAL NOTES AND COINS
	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE	
	1999	2000		2001		2002		2003	

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ የኢኮኖሚ ጥናትና የፕላን መምሪያ የተገኘ

SOURCE : NATIONAL BANK OF ETHIOPIA,

ECONOMIC RESEARCH AND PLANNING DEPARTMENT

በሥራ ላይ ያለ ገንዘብ መጠን
COMPONENTS AND DETERMINANTS OF MONEY SUPPLY

ሠንጠረዥ ቸ.7

TABLE L.7

በሚሊዮን ብር IN MILLION BIRR

	1992		1993		
	መጋቢት 23	ሰኔ 22	መስከረም 20	ታህሣሥ 23	
በሥራ ላይ ያሉ ኖቶችና ቅንሰናሽ ገንዘቦች	5724.9	5914.3	5696.4	5624.0	Notes and coins in circulation
የሩብ ዓመት ልዩነት	184.9	189.4	-217.9	-72.4	Quarterly change
ተጠያቂ ተቀማጭ	6375.8	7136.0	8307.3	7390.5	Demand deposit
የሩብ ዓመት ልዩነት	62.3	460.2	1171.3	-916.8	Quarterly change
የገንዘብ መጠን	12100.7	13050.3	14003.7	13014.5	Money supply
የሩብ ዓመት የተጣራ ልዩነት	265.2	946.6	2168.7	-989.2	Net Quarterly change
<u>ልዩነት በዝርዝር</u>					<u>COMPOSITION OF CHANGE</u>
<u>የማዕከላዊ መንግስት ያልሆነ</u>					<u>NON-CENTRAL GOVERNMENT</u>
የክሬዲት ዕድገት	289.1	-480.8	-275.9	720.6	Increase in Credit
ሲቀነሰ ባስቸኳይ ተቀማጭ ገንዘብ ጭማሪ	143.9	541.6	594	274.9	Less increase in non Sight Deposit
<u>የማዕከላዊ መንግስት</u>					<u>CENTRAL GOVERNMENT</u>
የክሬዲት ዕድገት	1107.7	1518.1	1271.2	-408.7	Increase in Credit
ሲቀነሰ ተቀማጭ ገንዘብ ጭማሪ	101.2	-91.4	-129.0	36.3	Less increase in Deposit
የአገር ውስጥ ክሬዲት	25233.8	26271.0	27266.3	27578.1	Domestic Credit
መጠባበቂያዎች	4397.5	4770.6	5016.9	4639.5	External Reserves
ሌሎች	8944.8	8863.8	8557.9	9206.7	Other items
በገንዘብ መጠን የሩብ ዓመት የተጣራ ልዩነት	391.1	1491.3	1547.5	-714.4	Net Quarterly change
	31 MARCH	30 JUNE	30 SEP.	30 DEC.	
	2000				

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ በተገኘው መረጃ መሠረት

* BASED ON DATA OBTAINED FROM
 NATIONAL BANK OF ETHIOPIA

በሥራ ላይ ያለ ገንዘብ መጠን
COMPONENTS AND DETERMINANTS OF MONEY SUPPLY

ሠንጠረዥ ቱ.7 /የቀጠለ/	TABLE L.7 (CONT'D)				በሚሊዮን ብር IN MILLION BIRR
	1993		1994		
	መጋቢት 23	ሰኔ 22	መስከረም 20	ታህሣሥ 23	
በሥራ ላይ ያሉ ኖቶችና ቅንሾች ገንዘቦች	5896.1	5911.8	5700.5	5903.5	Notes and coins in circulation
የሩብ ዓመት ልዩነት	272.1	15.7	-211.3	203.0	Quarterly change
ተጠያቂ ተቀማጭ	7163.5	7834.0	8538.1	7628.5	Demand deposit
የሩብ ዓመት ልዩነት	-227.0	670.5	704.1	-909.6	Quarterly change
የገንዘብ መጠን	13059.6	13745.8	14238.6	13532	Money supply
የሩብ ዓመት የተጣራ ልዩነት	45.1	686.2	492.8	-706.6	Net Quarterly change
<u>ልዩነት በዝርዝር</u>					<u>COMPOSITION OF CHANGE</u>
<u>የማዕከላዊ መንግስት ያልሆነ</u>					<u>NON-CENTRAL GOVERNMENT</u>
የክሬዲት ዕድገት	36.1	404.6	-332.6	235.0	Increase in Credit
ሲቀነሰ ባስቸኳይ ተቀማጭ ገንዘብ ጭማሪ	233.3	540.7	407.8	373.3	Less increase in non Sight Deposit
<u>የማዕከላዊ መንግስት</u>					<u>CENTRAL GOVERNMENT</u>
የክሬዲት ዕድገት	-446.9	-20.2	265.4	-769.5	Increase in Credit
ሲቀነሰ ተቀማጭ ገንዘብ ጭማሪ	1453.8	918.0	599.4	-1428.3	Less increase in Deposit
የአገር ውስጥ ክሬዲት	27167.3	27551.7	27484.4	26949.9	Domestic Credit
መጠባበቂያዎች	4616.0	4800.0	5792.3	5994.2	External Reserves
ሌሎች	8493.9	7835.4	7859.9	7860.6	Other items
በገንዘብ መጠን የሩብ ዓመት የተጣራ ልዩነት	278.5	1226.9	900.5	-333.3	Net Quarterly change
	31 MARCH	30 JUNE	30 SEP.	30 DEC.	
	2001				

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ በተገኘው መረጃ መሠረት

* BASED ON DATA OBTAINED FROM
 NATIONAL BANK OF ETHIOPIA

በሥራ ላይ ያለ ገንዘብ መጠን
COMPONENTS AND DETERMINANTS OF MONEY SUPPLY

ሠንጠረዥ ቱ.7 /የቀጠለ/	TABLE L.7 (CONT'D)				በሚሊዮን ብር IN MILLION BIRR
	1994		1995		
	መጋቢት 23	ሰኔ 22	መስከረም 20	ታህሣሥ 23	
በሥራ ላይ ያሉ ኖቶችና ቅንሾች ገንዘቦች	6193.5	6491.8	6358.5	6716.2	Notes and coins in circulation
የሩብ ዓመት ልዩነት	290	298.3	-133.3	357.7	Quarterly change
ተጠያቂ ተቀማጭ	8004.9	8609.6	9184.7	8745.5	Demand deposit
የሩብ ዓመት ልዩነት	376.4	685.7	494.1	-439.2	Quarterly change
የገንዘብ መጠን	14198.4	15182.4	15543.2	15461.7	Money supply
የሩብ ዓመት የተጣራ ልዩነት	666.4	984	360.8	-81.5	Net Quarterly change
<u>ልዩነት በዝርዝር</u>					<u>COMPOSITION OF CHANGE</u>
<u>የማዕከላዊ መንግስት ያልሆነ</u>					<u>NON-CENTRAL GOVERNMENT</u>
የክሬዲት ዕድገት	-254.2	-485.1	-525.1	403.5	Increase in Credit
ሲቀነሰ ባስቸኳይ ተቀማጭ ገንዘብ ጭማሪ	160.7	427.3	469.7	269.3	Less increase in non Sight Deposit
<u>የማዕከላዊ መንግስት</u>					<u>CENTRAL GOVERNMENT</u>
የክሬዲት ዕድገት	423	895.2	415.4	-1369.5	Increase in Credit
ሲቀነሰ ተቀማጭ ገንዘብ ጭማሪ	795.6	595.0	1210.9	1353.3	Less increase in Deposit
የአገር ውስጥ ክሬዲት	27118.7	27528.8	27419.1	26453.0	Domestic Credit
መጠባበቂያዎች	6308.9	7822.5	8785.1	10447.4	External Reserves
ሌሎች	7517	8029.3	8051.8	8560.2	Other items
በገንዘብ መጠን የሩብ ዓመት የተጣራ ልዩነት	6383.2	1411.4	830.4	187.8	Net Quarterly change
	31 MARCH	30 JUNE	30 SEP.	30 DEC.	
	2002				

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ በተገኘው መረጃ መሠረት

* BASED ON DATA OBTAINED FROM
 NATIONAL BANK OF ETHIOPIA

በብሔራዊ ባንክና በንግድ ባንኮች የተደረገ የአገር ውስጥ ክራዲት
DOMESTIC CREDIT BY THE NATIONAL BANK AND COMMERCIAL BANK

ሠንጠረዥ ቸ.8 TABLE L.8

በሚሊዮን ብር IN MILLION BIRR

	ድምር	የመንግስት ግዳጅ		የመንግስት ያልሆኑ ግዳጅ			
		ለብሔራዊ ባንክ	ለንግድ ባንክ	ብድሮችና በቅድሚያ የተከፈሉ ሂሳቦች	ቅናሽ የተደረገባቸው ሰነዶች	ኢንቨስትመንት	
ታህሳስ 22 1992	28501.0	10301.1	5233.7	12960.8	—	5.4	1999 DECEMBER
ታህሳስ 22 1993	32893.7	13896.5	5556.2	13435.2	—	5.8	2000 DECEMBER
ጥር 22 1993	33707.9	14355.6	5801.3	13543.3	—	7.7	2001 JANUARY
የካቲት	34038.3	14972.5	5535.3	13522.8	—	7.7	FEBRUARY
መጋቢት	33923.3	14715.5	5744.1	13456.0	—	7.7	MARCH
ሚያዝያ	34192.4	14894.5	5674.0	13616.2	—	7.7	APRIL
ግንቦት	34825.8	14386.5	6433.9	13997.7	—	7.7	MAY
ሰኔ	35264.9	14342.5	7014.9	13899.8	—	7.7	JUNE
ሐምሌ	35392.3	14368.0	7493.5	13523.1	—	7.7	JULY
ነሐሴ	34935.7	14558.9	6921.4	13447.7	—	7.7	AUGUST
መስከረም 1994	35574.0	15213.9	7008.3	13344.1	—	7.7	SEPTEMBER
ጥቅምት	34855.5	13802.9	7666.0	13378.9	—	7.7	OCTOBER
ኅዳር	34895.1	13753.9	7648.4	13485.1	—	7.7	NOVEMBER
ታህሳስ	33613.9	12524.9	7499.5	13581.8	—	7.7	DECEMBER
ጥር 22 1994	33817.9	12989.9	7187.5	13632.8	—	7.7	2002 JANUARY
የካቲት	34225.8	12990.9	7424.8	13802.4	—	7.7	FEBRUARY
መጋቢት	35040.7	13296.9	7946.1	13790.0	—	7.7	MARCH
ሚያዝያ	35400.8	13737.9	7816.2	13839.0	—	7.7	APRIL
ግንቦት	35680.4	13530.9	8459.7	13682.1	—	7.7	MAY
ሰኔ	36217.8	14219.9	8513.3	13476.9	—	7.7	JUNE
ሐምሌ	36974.5	15344.4	8382.4	13218.7	—	29.0	JULY
ነሐሴ	37265.6	15423.4	8533.5	13274.7	—	34.0	AUGUST
መስከረም 1995	37114.0	15022.4	9337.1	12719.1	—	35.4	SEPTEMBER
ጥቅምት	37443.0	14839.4	9831.3	12736.9	—	35.4	OCTOBER
ኅዳር	36958.5	14222.4	9757.4	12941.5	—	37.2	NOVEMBER
ታህሳስ	37554.1	15100.4	9242.8	13173.1	—	37.8	DECEMBER
ጥር 22 1995	37817.0	15447.4	9016.1	13315.7	—	37.8	2003 JANUARY
የካቲት	38013.4	15599.4	8951.7	13424.5	—	37.8	FEBRUARY
መጋቢት	38179.1	15850.4	8963.2	13327.7	—	37.8	MARCH
ሚያዝያ	38178.2	15568.4	9287.7	13283.9	—	38.2	APRIL
ግንቦት	38325.1	15319.4	9458.2	13509.2	—	38.3	MAY
ሰኔ	39582.5	15664.4	10543.6	13334.3	—	40.2	JUNE
TOTAL	NATIONAL BANK	COMMERCIAL BANK	LOANS AND ADVANCES	BILLS DISCOUNTED	INVESTMENT		
	CLAIMS ON CENTRAL GOVERNMENT		CLAIMS ON OTHER THAN CENTRAL GOVERNMENT				

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ የኢኮኖሚ ጥናትና የፕላን መምሪያ የተገኘ

SOURCE:- NATIONAL BANK OF ETHIOPIA,
ECONOMIC RESEARCH AND PLANNING DEPARTMENT

የተጣራ የወርቅና የውጭ አገር ምንዛሪ ተቀማጭ
NET GOLD AND FOREIGN EXCHANGE HOLDINGS

ሠንጠረዥ ቺ.9 TABLE L.9 በሚሊዮን ብር IN MILLION BIRR

	የተጣራ የውጭ አገር ምንዛሪ ተቀማጭ			
	ድምር	ብሔራዊ ባንክ	ንግድ ባንክ	
ታህሳስ 22 1992	5016.3	2330.3	2686.0	1999 DECEMBER
ታህሳስ 22 1993	4323.2	1597.2	2726.0	2000 DECEMBER
ጥር 22 1993	4239.0	1597.2	2641.8	2001 JANUARY
የካቲት	4176.6	1538.4	2638.2	FEBRUARY
መጋቢት	4308.3	1522.9	2785.4	MARCH
ሚያዝያ	4572.3	1493.0	3079.3	APRIL
ግንቦት	4361.2	1329.3	3031.9	MAY
ሰኔ	4799.9	1693.6	3106.3	JUNE
ሐምሌ	5993.2	2712.4	3280.8	JULY
ነሐሴ	5947.2	2565.0	3382.2	AUGUST
መስከረም 1994	5792.3	2398.9	3393.4	SEPTEMBER
ጥቅምት	5796.4	2233.5	3562.9	OCTOBER
ኅዳር	5865.1	2187.3	3677.8	NOVEMBER
ታህሳስ	5994.2	2242.9	3751.3	DECEMBER
ጥር 22 1994	5997.1	2388.9	3608.2	2002 JANUARY
የካቲት	5830.9	2366.7	3464.2	FEBRUARY
መጋቢት	6308.9	2728.0	3580.9	MARCH
ሚያዝያ	6700.1	2964.0	3736.1	APRIL
ግንቦት	7559.9	3636.4	3923.5	MAY
ሰኔ	7822.5	3798.7	4023.8	JUNE
ሐምሌ	8539.2	4552.6	3986.6	JULY
ነሐሴ	8534.6	4687.8	3846.8	AUGUST
መስከረም 1995	8785.1	4767.1	4018.0	SEPTEMBER
ጥቅምት	8835.9	4896.7	3939.2	OCTOBER
ኅዳር	8877.9	4902.1	3975.8	NOVEMBER
ታህሳስ	10447.2	6104.2	4343.0	DECEMBER
ጥር 22 1995	10202.7	6207.9	3994.8	2003 JANUARY
የካቲት	10583.0	6234.4	4348.6	FEBRUARY
መጋቢት	10743.5	6268.7	4474.8	MARCH
ሚያዝያ	11147.3	6636.1	4511.2	APRIL
ግንቦት	11459.0	6854.2	4604.8	MAY
ሰኔ	11049.1	6284.8	4764.3	JUNE
	TOTAL	NATIONAL BANK	COMMERCIAL BANK	
	NET FOREIGN EXCHANGE HOLDING			

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ የኢኮኖሚ ጥናትና የፕላን መምሪያ የተገኘ

SOURCE : NATIONAL BANK OF ETHIOPIA,
 ECONOMIC RESEARCH AND PLANNING DEPARTMENT

የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ያልተመለሰ የብድር መጠን በኢኮኖሚ ዘርፍ

COMMERCIAL BANK OF ETHIOPIA

OUTSTANDING BALANCES OF LOANS AND ADVANCES

ሠንጠረዥ ቺ.10

TABLE L.10

IN '000

የኢኮኖሚ ዘርፍ	1993 ሰኔ 23	1994+ ሰኔ 23	1995* ሰኔ 23	ECONOMIC SECTOR
ከእርሻ	395,689	483,105	417,791	AGRICULTURE
ሰብል	213,184	298,117	271,702	CROPS
ተክል	142,754	164,642	130,774	PLANTATION
አትክልትና ፍራፍሬ	11,637	752	570	HORTICULTURE
ከብት እርባታ	10,475	10,683	10,015	LIVESTOCK
ሌሎች	17,639	8,911	4,730	OTHERS
ከኢንዱስትሪ	1,056,240	588,296	978,766	MANUFACTURING
ከትላልልቅ ኢንዱስትሪ	938,355	521,316	880,036	LARGE SCALE INDUSTRIES
ምግብና መጠጥ	331,399	127,270	203,212	FOOD & BEVERAGE
ጨርቃ ጨርቅ	42,280	32,910	46,540	TEXTILE & CLOSING
ቆዳና ጫማ	27,218	12,931	23,704	LEATHER & SHOE
ወረቀትና እትመት	33,984	23,935	36,212	PAPER & PRINTING
ኬሚካል	19,834	11,357	40,178	CHEMICALS
ህንፃ መሣሪያዎች	126,449	79,673	257,777	BUILDING MATERIALS
ሌሎች	357,191	233,240	272,413	OTHERS
ከአነስተኛ ኢንዱስትሪ	117,885	66,980	98,730	SMALL SCALE INDUSTRIES
ሽክላ ስራ	13,402	3,554	5,597	POTTERY
ቆዳ ስራ	28,662	22,821	33,653	TANNERY
ሽመና	3	-	-	WEAVING
ልብስ ስራ	6,379	3,901	7,488	TAILORING
የአናፂ ሥራ	7,127	3,627	2,821	CARPENTRY
ሌሎች	62,312	33,077	49,171	OTHERS
ከአገር ውስጥ ንግድና አገልግሎት	2,350,516	1,654,770	1,438,480	DOMESTIC TRADE & SERVICES
አገር ውስጥ ንግድ	1,165,446	1,014,283	727,416	DOMESTIC TRADE
ሰብል	136,251	66,262	96,972	CROPS
ቆዳና ሌጦ	7,658	3,560	3,315	HIDE & SKIN
ቡና	168,977	94,499	87,532	COFFEE
ኢንዱስትሪ ውጤቶች	716,563	422,792	476,690	INDUSTRIAL PRODUCTS
ሌሎች	135,997	427,170	62,907	OTHERS
ትራንስፖርት	560,811	254,946	243,241	TRANSPORT
ሆቴሎችና ቱሪዝም	119,679	113,112	90,511	HOTEL & TOURISM
ሌሎች አገልግሎቶች	504,580	272,429	377,312	OTHER SERVICES
ከአለም አቀፍ ንግድ	2,605,736	2,574,185	1,460,701	INTERNATIONAL TRADE
ወደ ውጭ አገር ከተሸጡ ዕቃዎች	936,625	846,783	484,127	EXPORT
ቡና	717,216	589,223	347,326	COFFEE
ቆዳና ሌጦ	39,115	63,796	48,249	HIDE & SKIN
ሌሎች	180,294	193,764	88,552	OTHERS
ከውጭ ለተገዙ ዕቃዎች	1,669,111	1,727,402	976,574	IMPORT
ምግብና መጠጥና ትምህርት	45,470	47,898	30,054	FOOD, BEVERAGE & TOBACCO
ጨርቃ ጨርቅ	120,627	108,354	68,867	TEXTILE
መኪናዎችና መሣሪያዎች	561,381	395,270	272,229	MACHINERY & EQUIPMENT
ነጻጅ	20,198	785	789	PETROLEUM
ማዳበሪያ	238,422	552,195	285,022	FERTILIZERS
ተባብሮች	12,952	14,179	-	INSECTICIDES
የፋርማሲ ቁሳቁስ	39,259	48,099	3,478	PHARMACEUTICALS
ሌሎች	630,802	560,622	316,135	OTHERS
ህንፃና ኮንስትራክሽን	666,547	450,929	682,257	BUILDING & CONSTRUCTION
የግል ብድር	20,808	21,766	30,681	PERSONAL LOAN
የገንዘብ ድርጅቶች	577,705	517,656	456,550	FINANCIAL INSTITUTION
የፕሮጀክቶች ኮፋይናንሲንግ	1,039,858	1,073,997	1,031,309	COFINANCING OF PROJECTS
አይ ኤፍ ኤ ዲ ብድር	7,918	8,213	6,677	IFAD LOAN
ጉዳያቸው በሕግ የተደቀ	1,618,450	1,694,444	1,857,790	LOANS IN LEGAL (ALD)
ለካሳ ክፍያ የተዘጋጀ	142,655	114,414	-	LOANS IN REALIZATION (LIR)
ጠቅላላ ድምር	10,482,122	9,181,775	8,361,002	GRAND TOTAL
	30 June	30 June	30 June	
	2001	2002+	2003*	

ከኢትዮጵያ ንግድ ባንክ የተገኘ

SOURCE : COMMERCIAL BANK OF ETHIOPIA

+ የተመረመረ

+ Audited

* ያልተመረመረ

* Unaudited

የመንግስት የአገር ውስጥ ዕዳ በአበዳሪዎች
INTERNAL DEBT OF GOVERNMENT BY HOLDERS

ሆንጠረዥ ቸ.11	TABLE L.11		በሚሊዮን ብር						IN MILLION BIRR
አበዳሪዎች	1992		1993		1994		1995		
	ታህሣሥ	ሰኔ	ታህሣሥ	ሰኔ	ታህሣሥ	ሰኔ	ታህሣሥ	ሰኔ	
<u>ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ</u>	10301.1	16533.1	13896.5	14342.5	12524.9	14219.9	15100.4	15664.4	<u>NATIONAL BANK OF ETHIOPIA</u>
በቀጥታ በቅድሚያ የተከፈለ	8423.0	14572.0	3403.0	3849.0	2210.0	3905.0	4916.0	5480.0	DIRECT ADVANCES
በቃል ኪዳን ሰነድ	-	-	-	-	-	-	-	-	PROMISARY NOTES
የመንግስት ቦንዶች									SECURITIES (BONDS)
ወለድ ያለው	783.0	866.0	1047.0	1047.0	998.9	998.9	998.9	998.9	NONINTEREST BEARING(1)
ወለድ የሌለው	1095.1	1095.1	9446.5	9446.5	9316.0	9316.0	9185.5	9185.5	INTERESET BEARING(1)
<u>ከንግድ ባንክ</u>	5158.7	2890.3	5541.7	7014.9	7499.5	8513.3	8963.1	10543.6	<u>COMMERCIAL BANKS</u>
የመንግስት ቦንዶች	2089.8	2089.8	5089.8	5107.8	5107.8	5107.8	2215.6	2480.7	GOV'T BONDS
በግምጃ ቤት ሰነድ	3068.9	800.5	451.9	1907.1	2391.7	3405.5	6747.5	8062.9	TREASURY BILLS(2)
<u>ከመንግሥታዊ ድርጅቶች</u>									<u>INTER GOVERNMENT DEPARTMENT</u>
/ ቦንዶች / ሌሎች	1739.7	1823.7	1425.0	1768.8	1789.9	1471.3	1459.3	1367.2	<u>DEBT (BONDS) OTHERS</u>
በግምጃ ቤት ሰነድ	1319.2	1403.2	1004.5	1373.5	1403.1	1107.7	1097.8	1005.7	TREASURY BILLS
የመንግስት ግዴታ	378.0	378.0	378.0	352.8	352.8	328.6	327.5	327.5	GOV'T DEBT BONDS
የመንግስት ቦንዶች	42.5	42.5	42.5	42.5	34.0	35.0	34	34	GOV'T BONDS
ድምር	17199.5	21247.1	20863.2	23126.2	21814.3	24204.5	25522.8	27575.2	TOTAL GOV'T INDEBTEDNESS
	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE	DEC.	JUNE	HOLDERS
	1999	2000		2001		2002		2003	

(1) በብሔራዊ ባንክ ያሉ የመንግስት ቦንዶች በባንኩ ሠራተኞች የጡረታ ፈንድ የተገዙትን አይጨምርም
NOTE:-(1) GOVERNMENT BONDS HELD BY THE NATIONAL BANK OF ETHIOPIA
DO NOT INCLUDE THE AMOUNT BOUGHT WITH THE BANK'S STAFF PENSION FUND

(2) በኢትዮጵያ ንግድ ባንክ የሠራተኞች የጡረታ ፈንድ የተገዙትን ሰነዶች አይጨምርም
(2) EXCLUDES DISCOUNTS AND BILLS PURCHASED WITH THE STAFF PENSION FUND OF C.B.E.

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ የኢኮኖሚ ጥናትና ፕላን መምሪያ የተገኘ
SOURCE : NATIONAL BANK OF ETHIOPIA,
ECONOMIC RESEARCH AND PLANNING DEPARTMENT

ክልማት ባንክ የተፈቀዱና የተሰጡ ብድሮች ብዛትና መጠን
NUMBER AND AMOUNT OF LOANS APPROVED AND DISBURSED BY
THE DEVELOPMENT BANK

ሠንጠረዥ ፑ.12		TABLE L.12		በሚሊዮን ብር										IN MILLION BIRR	
የሥራው ክፍል	1992			1993			1994			1995			SECTOR		
	የተፈቀደ ብድር		የተሰጠ ብድር	የተፈቀደ ብድር		የተሰጠ ብድር	የተፈቀደ ብድር		የተሰጠ ብድር	የተፈቀደ ብድር		የተሰጠ ብድር			
	ብዛት በቁጥር	የገንዘብ ልክ		ብዛት በቁጥር	የገንዘብ ልክ		ብዛት በቁጥር	የገንዘብ ልክ		ብዛት በቁጥር	የገንዘብ ልክ				
	ለእርሻ	679	156.6	232.5	348	124.8	108.0	246	73.9	58.9	140	61.2		40.4	
	ለኢንዱስትሪ	389	68.1	147.3	284	60.9	86.7	259	32.3	37.5	103	53.1		18.7	
ለአገልግሎቶችና ለሌሎች ሥራዎች	246	82	77.2	171	27.2	33.0	186	21.1	14.9	173	6.6	10.1			
ድምር	1314	306.7	457	803	212.9	227.7	691	127.3	111.3	416	120.9	69.2			
	NUMBER	AMOUNT	DISBURSED	NUMBER	AMOUNT	DISBURSED	NUMBER	AMOUNT	DISBURSED	NUMBER	AMOUNT	DISBURSED			
	LOANS APPROVED			LOANS APPROVED			LOANS APPROVED			LOANS APPROVED					
	1999/00			2000/01			2001/02			2002/03					

የተፈቀዱ ብድሮች በሥራ ዓይነታቸው
LOANS APPROVED BY ACTIVITIES

ሠንጠረዥ ቸ.13		TABLE L.13		በሚሊዮን ብር		IN MILLION BIRR	
የሥራው ዓይነቶች		1992	1993	1994	1995		
<u>ሀ. ለእርሻና ለከብት</u>						<u>A. AGRICULTURE AND</u>	
<u>እርባታ</u>		156.6	124.8	73.9	...	<u>LIVESTOCK</u>	
<u>ለ. ለፋብሪካ እንዲሁም ለሌሎች</u>		150.1**	88.1**	53.4**	...	<u>B. MANUFACTURING INDUSTRIES</u>	
1. ለምግብ ሥራ		...	...	...	...	1. FOOD STUFFS	
2. ለመጠጦች ሥራ		...	...	...	...	2. BEVERAGES	
3. ለጨርቃ ጨርቅና ለመሳሰሉት ሥራዎች		...	...	...	...	3. TEXTILES AND ALLIED INDUSTRIES	
4. ለእንጨት ሥራ		...	...	...	...	4. WOOD	
5. ለወረቀትና ለማተሚያ ሥራዎች		...	...	...	...	5. PAPER AND PRINTING	
6. ለቅመማ /ኬሚካል/ ሥራ		...	...	...	...	6. CHEMICALS	
7. ለብርጭቆ ለሽክላና ለድንጋይ ሥራ		...	...	...	...	7. GLASS, CLAY AND STONE	
8. ለብረታ ብረት ሥራ		...	...	...	...	8. METAL WORKING	
9. ለቆዳና ለቆዳ ማልፋት ሥራ		...	...	...	...	9. LEATHER AND TANNING	
10. ሌሎች		...	...	...	...	10. OTHERS	
<u>ሐ. ለሕንጻዎች ሥራ</u>		...	...	...	...	<u>C. CONSTRUCTION</u>	
<u>መ. ለመጓጓዣ /ለትራንስፖርት/</u>		...	...	...	...	<u>D. TRANSPORTATION</u>	
<u>ሠ. ለሕዝብ አገልግሎት ለሚሰጡ ድርጅቶች</u>		...	...	...	...	<u>E. SERVICES</u>	
<u>ረ. ለሌሎች ልዩ ልዩ ሥራዎች</u>		...	...	...	...	<u>F. MISCELLANEOUS</u>	
ድምር		306.7	212.9	127.3	120.9	TOTAL	
		1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	ACTIVITIES	

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው

YEAR ENDING JULY 7

ክልማት ባንክ የተገኘ

SOURCE: DEVELOPMENT BANK

**ከ "C", "D", E AND "F"

** INCLUDES "C", "D", E AND "F"

... ዝርዝር መረጃ አልተገኘም

...DETAIL DATA NOT AVAILABLE

በተበዳሪዎች ላይ ያሉ ብድሮች በየሥራ ዓይነታቸው
OUTSTANDING LOANS DISTRIBUTED BY ACTIVITIES

ሠንጠረዥ ቁ. 14	TABLE L.14				በሚሊዮን ብር	IN MILLION BIRR
የሥራው ዓይነቶች	1992	1993	1994	1995		
<u>ሀ. ለእርሻና ለከብት</u>					<u>A. AGRICULTURE AND</u>	
<u>እርባታ</u>	999.3	1029.8	1052.5	1046.2	<u>LIVESTOCK</u>	
<u>ለ. ለፋብሪካ እንዲሁም ሌሎች **</u>	1228.5	1314.4	1358.9	1381.0	<u>B. MANUFACTURING INDUSTRIES**</u>	
1. ለምግብ ሥራ	...	...	...	...	1. FOOD STUFFS	
2. ለመጠጦች ሥራ	...	...	...	...	2. BEVERAGES	
3. ለጨርቃ ጨርቅና ለመሳሉት ሥራዎች	...	...	...	...	3. TEXTILES AND ALLIED INDUSTRIES	
4. ለእንጨት ሥራ	...	...	...	...	4. WOOD	
5. ለወረቀትና ለማተሚያ ሥራዎች	...	...	...	...	5. PAPER AND PRINTING	
6. ለቅመማ /ለኬሚካል/	...	...	...	...	6. CHEMICALS	
7. ለብርቁቅ ለሽክላና ለድንጋይ ሥራ	...	...	...	...	7. GLASS, CLAY AND STONE	
8. ለብረታ ብረት ሥራ	...	...	...	...	8. METAL WORKING	
9. ለቆዳና ለቆዳ ማልፋት ሥራ	...	...	...	...	9. LEATHER AND TANNING	
10. ሌሎች	...	...	...	...	10. OTHERS	
<u>ሐ. ለሕንጻዎች ሥራ</u>	181.9	203.9	221.8	230.5	<u>C. CONSTRUCTION</u>	
<u>መ. ለመንጓጓዣ /ለትራንስፖርት/</u>	31.3	33.0	18.6	19.9	<u>D. TRANSPORTATION</u>	
<u>ሠ. ለሕዝብ አገልግሎት ለሚሰጡ ድርጅቶች</u>	179.1	268.4	259.8	259.9	<u>E. SERVICES</u>	
<u>ረ. ለሌሎች ልዩ ልዩ ሥራዎች</u>	139.1	36.0	38.6	31.1	<u>F. MISCELLANEOUS</u>	
<u>ሰ. ለቋሚ ንብረት</u>	-	-	-	-	<u>G. REAL ESTATE</u>	
<u>ሸ. ማዕድንና የሀይል ምንጮች</u>	24.5	25.6	26.7	27.8	<u>H. MINES AND ENERGY RESOURCES</u>	
ድምር	2783.7	2911.1	2976.9	2996.4	TOTAL	
	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	ACTIVITIES	

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው።

YEAR ENDING JULY 7

...መረጃ አልተገኘም

... DATA NOT AVAILABLE

** ከ1-10 ላሉት የሥራ አይነቶች የተሰጠ ጠቅላላ ብድር ነው።

**REPRESENT TOTAL OUTSTANDING FOR MANUFACTURING INDUSTRIES LISTED FROM 1-10

ከልማት ባንክ የተገኘ

SOURCE: DEVELOPMENT BANK

በተበዳሪዎች ላይ ያሉ ብድሮች በየሥራ ክፍላቸው
OUTSTANDING LOANS DISTRIBUTED BY SECTORS

ሠንጠረዥ ቁ. 15	TABLE L.15				በሚሊዮን ብር	IN MILLION BIRR
የሥራ ክፍሎች	1992	1993	1994	1995		
ሀ. ለእርሻ	999.0	1029.9	1052.5	1046.2	A. AGRICULTURE	
1. ለመንግሥት	0.03	0.03	-	-	1. STATE	
2. ለማህበራት	353.2	367.1	384.5	395.3	2. COOPERATIVES	
3. ለግል	645.8	662.7	668.0	650.9	3. PRIVATE	
ለ. ለኢንዱስትሪዎች	1228.5	1314.3	1358.9	1381.0	B. INDUSTRIES	
1. ለመንግሥት	268.1	250.6	264.6	273.9	1. STATE	
2. ለማህበራት	14.8	12.4	11.4	8.5	2. COOPERATIVES	
3. ለግል	945.6	1051.3	1082.9	1098.6	3. PRIVATE	
ሐ. ለስንጃዎች	181.9	203.9	221.8	230.4	C. CONSTRUCTION	
1. ለመንግሥት	17.0	17.2	17.6	17.8	1. STATE	
2. ለማህበራት	-	-	-	-	2. COOPERATIVES	
3. ለግል	164.9	186.7	204.2	212.6	3. PRIVATE	
መ. ለመጓጓዣ	31.3	33.0	18.6	19.9	D. TRANSPORT	
1. ለመንግሥት	25.7	27.3	13.2	14.4	1. STATE	
2. ለማህበራት	-	-	-	-	2. COOPERATIVES	
3. ለግል	5.6	5.7	5.4	5.5	3. PRIVATE	
ሠ. ለአገልግሎቶች	318.2	304.4	298.4	291.1	E. SERVICES	
1. ለመንግሥት	0.6	0.6	0.6	0.7	1. STATE	
2. ለማህበራት	-	-	-	-	2. COOPERATIVES	
3. ለግል	178.5	267.8	259.2	259.3	3. PRIVATE	
4. ሌሎች	139.1	36.0	38.6	31.1	4. OTHERS	
ረ. ለማዕድንና ሃይል ማመንጫ	24.5	25.6	26.7	27.8	F. MINES AND ENERGY RESOURCES	
1. ለመንግሥት	24.5	25.6	26.7	27.8	1. STATE	
2. ለማህበራት	-	-	-	-	2. COOPERATIVES	
3. ለግል	-	-	-	-	3. PRIVATE	
ድምር	2783.4	2911.1	2976.9	2996.4	TOTAL	
	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	SECTOR	

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው

* YEAR ENDING JULY 7

ከልማት ባንክ የተገኘ

SOURCE: DEVELOPMENT BANK

Outstanding loan position is the aggregate of principal and interest amounts as at June 30 of the respective years. Besides it includes the arrears balance as well.

ኢትዮጵያ ክፍሎች አገሮች ጋር ያላት የገንዘብ ክፍያ ሚዛን ማጠቃለያ
SUMMARY OF THE BALANCE OF PAYMENT OF ETHIOPIA

ሠንጠረዥ ቶ.16 TABLE L.16 የተጣራ ልዩነት በሚሊዮን ብር NET TRANSACTIONS IN MILLION BIRR

ዓመተ ምዕረት	ጊዜያዊ ሂሳብ				የካፒታል ሂሳብ			በገንዘብ ነክ ድርጅቶች ተቀማጭ ሂሳብ			የተጣራ ግድፈትና ስዕተት	
	የዕቃዎች ንግድ	ግልጋሎቶች	የተዛወሩ ክፍያዎች	የተጣራ ብልጫ/ጉድለት	ጠቅላላ	የግል	የመንግሥት	ጠቅላላ	በዋና ዋናዎች	በሌሎች		
1980	-1486.6	77.5	—	-1379.1	549.7	...	...	...	...	...	-157.9	1987/88
1981	-1192.2	96.5	—	-1095.7	463.3	...	...	...	...	...	-212.7	1988/89
1982	-1067.3	89.2	—	-978.1	237.6	...	...	...	...	...	-498.7	1989/90
1983	-1558.2	-62.0	—	-1620.2	330.2	...	...	...	...	...	140.6	1990/91
1984	-1491.7	27.4	—	-1464.3	-238.1	...	...	...	...	...	-270.6	1991/92
1987	-3814.7	406.3	9.4	-3399.0	186.6	...	...	...	...	...	-83.1	1994/95
1988	-4621.2	832.5	4448.7	660.0	280.6	-451.9	732.5	-189.0	-1873.9	1684.9	-928.4	1995/96
1989	-3886.4	825.7	3126.5	65.8	23.5	-61.8	85.2	1777.8	2274.4	-496.6	-1703.0	1996/97
1990	-5196.4	715.7	3974.9	-505.8	633.2	380.6	252.6	87.4	1006.1	-918.7	-827.2	1997/98
1991	-8065.7	462.7	3771.3	-3831.7	-1084.8	883.1	-1967.9	-256.9	-356.3	99.4	1363.6	1998/99
1992	-9157.6	722.5	510.4	-7924.7	1235.6	1315.6	-80.0	1281.3	554.5	726.8	-1490.8	1999/00
1993+	-9101.1	647.5	6447.5	-2006.1	2153.4	537.3	1616.1	-29.5	273.7	-303.2	-1035.4	2000/01+
1994+	-10621.0	867.9	6690.4	-3062.7	4349.2	228.7	4120.5	-3022.5	-2105.1	-917.4	2264.6	2001/02+
1995	-11787.2	1021.0	9394.4	-1371.8	2629.0	-454.0	3083.0	-3226.3	-2485.8	-740.5	2416.4	2002/03
	TRADE BALANCE F.O.B.	SERVICES	TRANSFER PAYMENTS	NET SURPLUS /DEFCIT/	TOTAL	PRIVATE	CENTRAL GOVERNMENT	TOTAL	CENTRAL MONETARY	OTHER INSTITU- TIONS	NET ERRORS AND OMMISSION	YEAR
	CURRENT ACCOUNT				CAPITAL ACCOUNT			RESERVES IN				

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው

YEAR ENDING JULY 7

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ የኢኮኖሚ ጥናትና ፕላን መምሪያ የተገኘ

SOURCE : NATIONAL BANK OF ETHIOPIA,
ECONOMIC RESEARCH AND PLANNING DEPARTMENT

...መረጃ አልተገኘም

... DATA NOT AVAILABLE

+ የታረመ

+ REVISED

ኢትዮጵያ ክፍለ-ጥቅም አገሮች ጋር ያላት የገንዘብ ክፍያ ሚዛን
BALANCE OF PAYMENTS OF ETHIOPIA

ሠንጠረዥ ቁ.17	TABLE L.17				በሚሊዮን ብር	IN MILLION BIRR
	1992	1993+	1994+	1995		
1. የዕቃዎች የንግድ ሚዛን	-9157.6	-9101.1	-10621.2	-11787.2	1. TRADE BALANCE	
ወጪ ንግድ ኢ.ፍ.ኢ.ቢ	3957.8	3866.6	3864.3	4142.3	EXPORT F.O.B.	
ቡና	2133.7	1520.1	1393.8	1418.3	COFFEE	
ከቡና ሌላ	1824.2	2346.5	2470.5	2724.0	NON-COFFEE	
በገንዘብ ያልተለወጠ ወርቅ	274.4	234.9	300.7	361.0	NON-MONETARY GOLD	
ገቢ ንግድ ሲ.ኤይ.ኤፍ ከዚህ ለዕቃዎች ማስጫኛና	13115.4	12967.7	14485.5	15929.5	IMPORT C.I.F. OF WHICH FREIGHT AND	
ኢንሹራንስ የዋለ	...	...	...	...	INSURANCE	
2. ግልጋሎቶች					2. SERVICES	
ጉዞ	-47.7	-159.1	170.6	335.5	TRAVEL	
ገቢ	421.8	417.1	531.4	729.9	CREDIT	
ወጪ	469.5	576.2	360.9	394.4	DEBIT	
ሌላ ትራንስፖርት	231.0	461.7	658.1	718.4	OTHER TRANSPORT	
ገቢ	1581.9	1879.9	2062.8	2315.6	CREDIT	
ወጪ	1350.9	1418.2	1404.7	1597.2	DEBIT	
የመንግስት ሂሳብ ሊ.ቦ.ያ	867.8	953.3	962.4	1004.7	GOVERNMENT N.I.E	
ገቢ	915.0	1040.4	1072.4	1246.0	CREDIT	
ወጪ	47.2	87.1	110.0	241.3	DEBIT	
ሥራ ላይ የዋለ ገንዘብ	-489.4	-494.2	-438.2	-475.7	INVESTMENT INCOME	
ገቢ	129.5	156.7	103.3	150.0	CREDIT	
ወጪ	618.8	650.8	541.5	625.7	DEBIT	
ሌሎች ግልጋሎቶች	160.7	-112.9	-485.3	-629.6	OTHER SERVICES	
ገቢ	1135.4	964.1	863.4	1344.5	CREDIT	
ወጪ	974.7	1077.0	1348.7	1974.1	DEBIT	
ግልጋሎቶች /የተጣራ/	722.5	647.4	867.5	953.3	SERVICES (NET)	
3. የተጣራ የዕቃዎችና ግልጋሎቶች ገቢ	-8435.1	-8453.7	-9753.7	-10833.9	3. NET GOODS AND SERVICES (1+2)	
4. የተጣራ ክፍያዎች					4. TRANSFER	
ከግል	3341.7	3158.1	2594.8	4247.0	PRIVATE	
ገቢ	3436.2	3280.5	2715.3	4387.1	CREDIT	
ወጪ	94.5	122.4	120.5	140.1	DEBIT	
ከመንግስት	2368.7	3289.8	3323.8	5147.4	PUBLIC	
ገቢ	2428.1	3324.5	3382.5	5182.0	CREDIT	
ወጪ	59.4	34.7	58.7	34.6	DEBIT	
የተጣራ የተጣራ ክፍያዎች	5710.4	6447.9	5918.6	9394.4	TRANSFER (NET)	
5. የጊዜያዊ ሂሳብ የተጣራ ብልጫ	-2724.8	-2005.8	-3835.1	-1439.5	5. BALANCE ON C/A (3+4)	
6. ጥራ ገንዘብ ያልሆነ የረጅም ዘመን ከመንግስት	-80.0	1585.0	3947.1	2920.2	6. NON MONETARY LONG TERM CAPITAL GOVERNMENT	
ገቢ	1478.0	2748.6	4697.9	3721.7	CREDIT	
ወጪ	1558.1	1163.6	750.8	801.5	DEBIT	
7. የመሠረታዊ ሂሳቦች ሚዛን	-2804.8	-420.8	112.0	1480.7	7. BASIC BALANCES (5+6)	
8. የአጭር ዘመን የግል ካፒታል	1059.9	220.2	63.8	-522.4	8. SHORT-TERM CAPITAL (NET)	
9. የተጣራ ስነ-ስርዓት ወይም ግድፈት	-1490.8	-592.9	2264.6	2272.9	9. NET ERRORS AND OMISSIONS	
10. የተቀማጭ ዋጋ ጭማሪ	-3861.2	...	...	...	10. REVALUATION OF RESERVES	
11. ኢ.ዲ.ዲ.አር ተቀማጭ	-	...	...	...	11. S.D.R. ALLOCATION	
12. የአጠቃላይ ሂሳቦች ሚዛን	-7096.9	-793.5	2440.4	3231.2	12. OVREALL BALANCE (7+8+9+10+11)	
13. የተጣራ የገንዘብ እንቅስቃሴ	1317.2	...	...	...	13. NET MONETARY MOVEMENTS	
	1999/00	2000/01+	2001/02+	2002/03		

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው

YEAR ENDING JULY 7

+ የታረመ

ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ የኢኮኖሚ ጥናትና ፕላን መምሪያ የተገኘ

+ REVISED

SOURCE : NATIONAL BANK OF ETHIOPIA,

ECONOMIC RESEARCH AND PLANNING DEPARTMENT